

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

La fiesta de la Infantería

Con la misma o mayor animación que los días anteriores, se celebraron ayer los festejos organizados por el brillante regimiento de Sicilia con motivo de la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción.

Por la mañana, a las diez, hubo en la iglesia parroquial de Santa María una misa en sufragio de los fallecidos del Arma durante el año actual. La ceremonia religiosa resultó sencilla y brillante, asistiendo a ella, además del regimiento numerosas representaciones y particulares.

A las siete de la tarde se celebró una verbena en la plazuela exterior del cuartel, que, a pesar de su amplitud, resultó escasa para contener a la enorme cantidad de público que allí se congregó. La gente tuvo que desbordarse por las calles próximas.

Se dispararon infinidad de cohetes que trajeron con su ruido a toda la gente joven de la ciudad hacia el lugar de la fiesta.

La plazuela estaba iluminada con farolillos venecianos y presentaba un pintoresco golpe de vista.

Había el inconveniente de que hacía bastante frío, pero como había música y buenas mozas para bailar, la gente joven, entregada de lleno a la dulzura del sobolís o de la habanera, no llegó a sentir el frío.

El baile estuvo animadísimo hasta las nueve de la noche.

A dicha hora se organizó un corteo, recorriendo todo el Paseo Nuevo y los acordes de la clásica tamborrada y la marcha de San Marcial.

Los simpáticos muchachos de Sicilia y los paisanos, y las paisanas—que en asuntos de bailar se vuelven locas—, pasaron unas horas divertidísimas.

EN EL MODERNO EL SPORT VASCO

La combinación organizada para ayer tarde por la Empresa del frontón cubierto del Paseo de Atocha fué a última hora ligeramente modificada. Jugaron Campitos y Errezabal, colorados, contra Ashaga y Larrañaga, azules, sacando los respectivos delanteros de los diez y de los diez y medio cuadros.

El encuentro, hasta la cuarta decena transcurrió competido e interesante, pero cuando el tablero apuntaba 31 tantos a la pareja colorada, o sea a Campitos y Errezabal, por 33 Ashaga y Larrañaga, por indisposición del delantero colorado se suspendió el encuentro, pagándose las apuestas al prorrateo de diez por ciento.

Campitos, cuyo rápido y completo establecimiento deseamos sinceramente, y su compañero el veterano Errezabal, jugaron admirablemente y, como es natural, fueron calurosamente ovacionados.

Lo mismo hemos de decir de Ashaga y Larrañaga, el triunfo en la forma en que iba el partido hubiera sido seguramente para ellos.

Seguidamente pelearon Zabaleta II y Aguirre, colorados, contra Isasa y Navas azules, sacando los delanteros de los diez cuadros.

Este encuentro, en conjunto, agradó a la distinguida concurrencia, menos a los "catedráticos", quienes estuvieron cambiando constantemente de criterio.

Por fin, vencieron Isasa y Navas pareja que jugó muy bien y se entendió admirablemente.

De los vencidos, se distinguió al jugador, Aguirre, el cual defendió su puesto con brío y energía dignos de elogio.

Habla el candidato de las izquierdas

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO DE SAN SEBASTIAN

Requerimientos muy insistentes y muy cariñosos de buenos amigos míos, de amigos sinceros que ven en mí una genuina representación de las izquierdas, tan maltrechas y abandonadas en el distrito de San Sebastián, me decidieron a prestar mi nombre para que sirviera de bandera a todos aquellos liberales puros que acuden a los comicios honradamente, sin vender su conciencia ni profanar los nobles ideales políticos.

Inicié la campaña electoral con toda sinceridad y con todo entusiasmo. Los jefes de las distintas ramas del liberalismo español, desde el marqués de Albuera a don Alejandro Lerroux, acogieron mi candidatura con simpatía; LA VOZ DE GUIPUZCOA la apoyó de una manera entusiasta, y no pocos amigos míos de Donostia le prestaron calor, ofreciéndome su ayuda valiosa. De Irún, Rentería, Fuenterrabía y Pasajes recibí pruebas de sincero afecto. Muchos amigos donostiarros se dispusieron a trabajar mi elección. Se me auguraba un triunfo. Para mis incondicionales, mi victoria sobre los demás candidatos del distrito estaba descontada...

Sin embargo, yo no soy un inconsciente, ni un iluso. Yo gusto de vivir de realidades y no me dejo arrastrar nunca por optimismos engañosos. Y confieso que hubo momentos en que se amortiguaron mis entusiasmos y decayó mi ánimo y me sentí asqueado. Fué cuando empezó a hablarse de compra de votos, de la contratación de las conciencias, de la adquisición del acta por una cantidad considerable de miles de duros.

Declaro con toda franqueza que sentí miedo ante la avalancha del dinero. Porque yo que he vivido siempre de mi trabajo; que sé los desvelos que cuesta la vida; que he conquistado con mi esfuerzo personal la posición que ocupo, sólo temo al dinero, porque no desconozco el poder avasallador del dinero, en estos tiempos de positivismo, en los que las satisfacciones del estómago tratan los ideales del espíritu.

Si permanezco en mi puesto después de esos públicos anuncios, tan bochornosos, es porque me resisto a admitir la posibilidad de que mis paisanos se avengan al soborno, porque soy donostiarra y no tengo derecho a insultar a los que nacieron en la misma honrada tierra que yo, creyéndolos capaces de vender su conciencia.

Pero tengo el deber de hablar con toda franqueza, ahora que es llegada la hora de las grandes sinceridades. Yo ofrezco a los electores del distrito de San Sebastián mi inteligencia modesta, pero asiduamente cultivada, y el caudal valiosísimo de mi amor a esta bendita tierra de Donostia; yo les ofrezco mis entusiasmos y el tesoro de mis ideales de un liberalismo consciente, sin exaltaciones, ni estridencias, sin extravíos, sino con el convencimiento sereno de que sólo en una política liberal y democrática está la solución de los graves problemas planteados en España; y les ofrezco también mi independencia, mi honradez, mi buena voluntad, mi fe en el porvenir. Mi historia política no puedo hablar a los electores, porque carezco de ella. Los que me sigan y me presten su concurso será porque, como yo, crean y lo esperen todo del porvenir.

Dinero no puedo ofrecer, porque no lo tengo. El trabajo y el estudio no conquistan nunca una fortuna. Pero si lo tuviera, si yo fuese un heredero rico, tampoco lo ofrecería, por vergüenza y por respeto a mí mismo. Un acta de diputado comprada me repugnaría tanto como un amor de mujer adquirido con oro.

A nadie engaño; a nadie quiero engañar. Los que estén dispuestos a depositar en mí su confianza será porque crean en mí, no por otra cosa.

He hablado a la conciencia de los electores; que ella me responda con toda honradez y toda sinceridad, para que yo sepa cual debe ser mi actitud y cual la determinación que debo tomar en estos momentos, en que la contienda está a punto de iniciarse.

San Sebastián 9 de Diciembre de 1920.

JUAN USABIAGA.

BALOMPIÉ

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO
La Federación Guipuzcoana de Football, nos remite, para su publicación, la siguiente nota:

"El próximo domingo se jugarán los siguientes partidos de campeonato:

En Irún: Por la mañana, Luchana-Avilón; por la tarde, Real Unión-Real Sociedad.

En San Sebastián: Por la mañana, Old Boy's-Fortuna.

La Unión Deportiva y el Esperanza decidrán en qué campo han de jugar las eliminatorias que les corresponde.

En Beasáin: Por la tarde, "Semper" Sportivo Telosano.

Los citados clubs se pondrán de acuerdo para señalar hora y árbitro."

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRENDIZ para pintor hace falta. Razón: Vergara, 11, bajo.

CAPOTES de agua a nueve pesetas, para obreros. De venta Mañe y Sastre y Centro Obrero, Pasajes.

ESCRIBIENTE de más de 21 años de edad se necesita en la Notaría del Sr. Saenz Alonso, Avenida, 32, segundo.

CABINETE amueblado, sin pretensiones, se desea para matrimonio con un niño. Escribir a esta Administración, iniciales N. N.

GRAMOFONOS y discos líquido una partida. Cambio nuevos por usados, Domingos, de 9 a 12. Razón: Sastre y Sastre, próximo Venecia, Pasajes.

HACE FALTA chico de 14 a 15 años, para recados. Dirigirse al "Ardorano".

HUESPEDES estables "bon pension" completa, buen servicio en comida. Precios económicos. Cerca Boulevard. Razón esta Administración.

IMPERMEABLES, capas, overol negro, a medida. Abrigos establero a medida. 75 y 85 Prim, 20, entrada zapatería.

NAVAJAS alemanas, anchas, a 30 pesetas de IVA cena. Dirigirse a Dorado, peluquería: Paseo de Colón, 3, Irún.

PROFESSEUR de francés, Monsieur Gonia. Lecciones particulares y clases de francés. Traducciones. Andía, 5, segundo.

JOVEN instruido, conociendo comercio, se ofrece como secretario, oficinista o viajante. Informes: Pozo, San Bartolomé, letra R, esquina.

LIQUIDACION. — Casaca, colchones sifos y cuadros: Urbeta, 27 y B. Pastor, 8. Teléfono 1759.

PLANTA baja o piso con o sin muebles muebles. Ofertas por escrito a J. López, en esta Administración, indicando precio.

SE DESEA comprar máquina de encascarar, capadora y útiles de bodega de ocasión. Ofertas. Teléfono 4-71.

SE DESEA en sitio céntrico comprar plaza y tienda. Razón: Easo, A. tienda.

SE DESEA muchacho con algún conocimiento de contabilidad. Dirigirse a las oficinas S. C. C. apartado número 13.

SE VENDEN dos mesas de billar y varias sillas y veladores, propios para bar. Dirigirse Moraza, 5, segundo.

SE NECESITA oficial de sastrero para paños importante de Navarra. Obra de señora y de caballero. Informarán Echabide, 4, peluquería.

SE VENDEN unos pisos muy económicos y en sitio céntrico. Razón, Urbeta, 29, segundo izquierda.

SE VENDE varcos muebles de un piso que ausencia de los dueños. Horas, de diez a una y de tres a cinco. Mayor, 7, primera.

SE NECESITA cámara en la calle San Sebastián, 22, cuarto.

SE OFRECE chófer para la capital o para para turismo o comisión. Razón, Embalsado.

5. cuarto, don Juan Arrolaza, teléfono 1000.

SE NECESITA una muchacha joven. Razón: Easo, 10, tercero izquierda.

SE NECESITA un aprendiz para arte de Sastre. Informarán Peñaforada, 10, tienda.

SE DESEAN huéspedes formales y estables. Razón, Urbeta, 56, tercero derecha.

SASTRER. — Se confeccionan trajes y sábanas y se vuelven, a precios muy razonables. Moraza, 19, quinto.

TRASPASO. — Por retirarse un dueño, se traspasa negocio en buena condición, y con buena clientela. Esta Administración.

"VIGOR" ¿Queréis con"ervar la salud?

USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES
MARCA "VIGOR" Dr. ROBBERS' (Patente 50.216)
HIGIENICOS E INENCOGIBLES
LA CIENCIA LOS RECOMIENDA
De venta en San Sebastián: JOSÉ ARISTIZABAL, San Lorenzo, 1, y Camisería, calle Andía, rúm. 1

CARNE LÍQUIDA

DEL D. VALDÉS GARCIA DE MONTEVIDEO.



ALIMENTO-TÓNICO
PODEROSO NUTRITIVO RECONSTITUYENTE

INSUSTITUIBLE PARA CURAR LA ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL PARA TUBERCULOSIS, NIÑOS RAQUITICOS Y PARA ABREVIAR CONVALESCENCIAS